



# 馬克思恩格斯全集

人 民 出 版 社

## 目 录

第十一卷說明 .....	XI—XXXIII
卡·馬克思。議會常会開幕 .....	3—6
卡·馬克思。論內閣的危机 .....	7—8
卡·馬克思。議會狀況 .....	9—13
弗·恩格斯。欧洲战争 .....	14—19
卡·馬克思和弗·恩格斯。議會新聞。——战区消息 .....	20—24
卡·馬克思和弗·恩格斯。上一屆英国政府 .....	25—32
卡·馬克思。論內閣危机 .....	33—37
卡·馬克思。阿伯丁內閣的倒台 .....	38—45
卡·馬克思。被推翻的內閣 .....	46—49
卡·馬克思。政党和集团 .....	50—52
卡·馬克思。两种危机 .....	53—56
弗·恩格斯。克里木的斗争 .....	57—61
卡·馬克思和弗·恩格斯。帕麦斯顿。——军队 .....	62—65
卡·馬克思。*議會新聞；格萊斯頓的发言 .....	66—67
卡·馬克思。帕麦斯顿勋爵 .....	68—75

\* 用星花（\*）标出的篇名都是苏共中央馬克思列宁主义研究院加的。——編者注

一 .....	68—71
二 .....	71—75
卡·馬克思。赫伯特的重新当选。——新內閣的最初 措施。——东印度的消息 .....	76—78
卡·馬克思。議會 .....	79—83
卡·馬克思。托利党人同激进派的联合 .....	84—86
弗·恩格斯。欧洲面临的战争 .....	87—94
卡·馬克思和弗·恩格斯。議會和軍事問題 .....	95—97
卡·馬克思。論新的內閣危机 .....	98—101
卡·馬克思。休謨 .....	102—103
卡·馬克思。*帕麦斯顿和英国的寡头政治 .....	104—107
卡·馬克思。不列顛宪法 .....	108—111
卡·馬克思。累亚德 .....	112—113
卡·馬克思。英国的危机 .....	114—117
卡·馬克思。軍銜买卖。——澳大利亚消息 .....	118—121
卡·馬克思。英国报刊論沙皇逝世 .....	122—123
一 .....	122—123
二 .....	123
卡·馬克思。論同法国联盟的历史 .....	124—127
卡·馬克思。調查委员会 .....	128—131
卡·馬克思。布魯塞尔回忆录 .....	132—133
卡·馬克思。爱尔兰的复仇 .....	134—137
弗·恩格斯。克里木事件 .....	138—141
弗·恩格斯。大冒險家的命运 .....	142—145
卡·馬克思和弗·恩格斯。法国作战方法的批判 .....	146—149

- 卡·馬克思。\*报刊的反普魯士运动。——斋戒日。——  
无产阶级和资产阶级之間的冲突……………150—153
- 卡·馬克思。\*倫敦飯店中的群众大会……………154—157
- 卡·馬克思。英国报刊的消息……………158—159
- 卡·馬克思。\*議會新聞：上院关于普魯士的辯論……………160—165
- 弗·恩格斯。拿破侖最近的詭計……………166—169
- 弗·恩格斯。塞瓦斯托波尔会战……………170—174
- 卡·馬克思。論同法国联盟的历史……………175—178
- 卡·馬克思。拿破侖和巴尔貝斯。——报纸印花稅……………179—181
- 卡·馬克思。\*調查委员会的揭露……………182—185
- 卡·馬克思。不列顛軍隊……………186—190
- 弗·恩格斯。战争的进程……………191—195
- 弗·恩格斯。論克里木局势……………196—199
- 卡·馬克思。法国立法团的丑事。——德魯安·德·  
路易的影响。——民軍的現狀……………200—202
- 卡·馬克思。法国和英国的最近前途……………203—208
- 弗·恩格斯。評拿破侖在“通报”上的社論……………209—213
- 弗·恩格斯。三月二十三日的出击……………214—217
- 弗·恩格斯。德国和泛斯拉夫主义……………218—225
- 一……………218—220
- 二……………221—225
- 卡·馬克思。論鼓动运动的历史……………226—229
- 弗·恩格斯。塞瓦斯托波尔的消息……………230—236
- 卡·馬克思。皮阿諾里。——对奥地利的不滿……………237—239
- 弗·恩格斯。克里木战局……………240—243

- 卡·馬克思。“晨邮报”反对普魯士。——輝格党和托利党……………244—246
- 卡·馬克思。上院會議……………247—251
- 卡·馬克思。\*資產階級反对派和宪章派……………252—255
- 卡·馬克思。金融市場……………256—258
- 弗·恩格斯。克里木战争……………259—266
- 卡·馬克思。关于改革运动……………267—269
- 卡·馬克思。評克里木局势。——議會新聞……………270—273
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。帕麦斯顿勋爵官邸演出的  
 喜剧序幕。——克里木最近事件的經過……………274—277
- 卡·馬克思。議會改革。——維也納會議的中断和恢复。——所謂歼灭性战争……………278—282
- 卡·馬克思。迪斯累里的提案……………283—287
- 卡·馬克思。\*議會新聞;关于迪斯累里提案的辯論……………288—294
- 卡·馬克思。对帕麦斯顿最近一次演說的批評……………295—297
- 卡·馬克思。\*行政改革协会。——人民宪章……………298—302
- 卡·馬克思。\*議會关于战争的辯論……………303—307
- 弗·恩格斯。克里木的消息……………308—311
- 弗·恩格斯。評克里木事件……………312—315
- 卡·馬克思。\*英国議會中的辯論……………316—319
- 弗·恩格斯。塞瓦斯托波尔……………320—325
- 弗·恩格斯。拿破侖的軍事計劃……………326—332
- 卡·馬克思。納皮尔的信。——罗巴克委员会……………333—336
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。\*下院的事件。——克里木  
 战争……………337—339

- 卡·馬克思。阿尔伯特亲王的祝詞。——报纸印花稅……340—342
- 卡·馬克思。奇怪的政策 ……………343—347
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。局部战争。——关于行政  
改革的辯論。——罗巴克委员会的报告 ……………348—352
- 卡·馬克思。关于占領塞瓦斯托波尔的消息。——巴  
黎交易所新聞。——上院关于汉格暴行的辯論……………353—357
- 卡·馬克思。六月十八日的失利。——增援部队……………358—362
- 卡·馬克思。\*反教会运动。——海德公园的示威……………363—369
- 卡·馬克思。消息数則 ……………370—374
- 弗·恩格斯。塞瓦斯托波尔的消息……………375—381
- 卡·馬克思。消息数則 ……………382—384
- 卡·馬克思。关于更严格地遵守星期日例假制的法案  
所引起的風潮……………385—389
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。人民同警察的冲突。——  
論克里木事件……………390—393
- 弗·恩格斯。六月十八日的强攻……………394—397
- 卡·馬克思。\*議會新聞：罗巴克和布尔韦尔的提案……………398—400
- 卡·馬克思。\*議會新聞：布尔韦尔提案，爱尔兰問題……………401—404
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。罗素的辞职。——克里木  
事件……………405—408
- 卡·馬克思。罗素的辞职……………409—411
- 卡·馬克思。在議會內……………412—414
- 弗·恩格斯。战争的前景……………415—419
- 卡·馬克思和弗·恩格斯。議會新聞。——战区消息……………420—423
- 卡·馬克思。帕麦斯頓。——大不列顛統治階級的生

理現象 .....	424—428
卡·馬克思。約翰·羅素勛爵 .....	429—455
一 .....	431—434
二 .....	435—438
三 .....	439—442
四 .....	443—446
五 .....	447—451
六 .....	452—455
卡·馬克思。北明翰代表會議：丹麥王位繼承問題和 四項保證問題 .....	456—462
一 .....	456—460
二 .....	460—462
弗·恩格斯。歐洲軍隊 .....	463—538
第一部分 .....	465—492
一 法國軍隊 .....	471—480
二 英國軍隊 .....	480—488
三 奧地利軍隊 .....	488—492
第二部分 .....	493—516
一 普魯士軍隊 .....	493—501
二 俄國軍隊 .....	501—514
三 德意志各小邦的軍隊 .....	514—516
第三部分 .....	517—538
一 土耳其軍隊 .....	517—523
二 撒丁軍隊 .....	523—527
三 意大利各小國的軍隊 .....	527—528
四 瑞士軍隊 .....	529—530



---

五 斯堪的那维亚各国的军队 .....	530—533
六 荷兰军队 .....	533—534
七 比利时军队 .....	534
八 葡萄牙军队 .....	534—535
九 西班牙军队 .....	535—538
卡·马克思。辛普森将军的辞职。——议会新闻 .....	539—540
卡·马克思。评议会的辯論 .....	541—544
卡·马克思。反对俄国的兵力 .....	545
卡·马克思。波兰集会 .....	546—550
卡·马克思。对奥地利在克里木战争中的立场的批判 .....	551—554
卡·马克思和弗·恩格斯。英法对俄战争 .....	555—560
一 .....	555—557
二 .....	557—560
卡·马克思。论战区事件 .....	561—563
卡·马克思。纳皮尔的信 .....	564—565
卡·马克思。奥地利和战争 .....	566—571
卡·马克思和弗·恩格斯。对英国兵士的惩罚办法 .....	572—574
弗·恩格斯。黑河会战 .....	575—581
卡·马克思。英国的新揭露材料 .....	582—588
弗·恩格斯。塞瓦斯托波尔的夺取 .....	589—593
卡·马克思。奥康瑙尔的葬礼 .....	594
弗·恩格斯。克里木战争的前景 .....	595—600
卡·马克思和弗·恩格斯。关于克里木事件 .....	601—603
卡·马克思。贸易和财政状况 .....	604—606
弗·恩格斯。俄国的抵抗力量 .....	607—609

卡·馬克思和弗·恩格斯。*將軍們的報告。——英 國的法庭。——來自法国的消息	610—613
弗·恩格斯。戰爭的決定性事件	614—623
卡·馬克思。官方財政報告	624—626
卡·馬克思。法蘭西銀行。——克里木的增援部隊。 ——新元帥	627—629
弗·恩格斯。軍事行動的進程	630—635
弗·恩格斯。俄國軍隊	636—641
卡·馬克思。傳統的英國政策	642—645
弗·恩格斯。亞洲戰爭	646—652
弗·恩格斯。歐洲戰爭	653—657
卡·馬克思。英美沖突。——法国的局勢	658—664
卡·馬克思。小波拿巴法國	665—671
卡·馬克思。卡爾斯的陷落	673—712
一	675—683
二	684—694
三	695—704
四	705—712
卡·馬克思。普魯士	713—718
注釋	721—778
卡·馬克思和弗·恩格斯生平事業年表	779—796
人名索引	797—833
期刊索引	834—836
地名索引	837—846

## 插 图

克里木战争(1853—1856年)战区图 .....	262—263
克里木战争(1853—1856年)时期塞瓦斯托波尔的围攻图 .....	396—397
弗·恩格斯绘制的1855年8月16日(4日)黑河会战战略图 .....	576—577
弗·恩格斯所写的克里木战争大事记 .....	621
克里木战争(1853—1856年)总进程图 .....	656—657

## 插 图

克里木战争(1853—1856年)战区图 .....	262—263
克里木战争(1853—1856年)时期塞瓦斯托波尔的围攻图 .....	396—397
弗·恩格斯绘制的1855年8月16日(4日)黑河会战战略图 .....	576—577
弗·恩格斯所写的克里木战争大事记 .....	621
克里木战争(1853—1856年)总进程图 .....	656—657

卡·馬克思

和

弗·恩格斯

1855年1月—1856年4月



# Neue Oder-Zeitung.

Mittagsblatt.

Je Brille bei der Ausgabe  
mit dem Ummanteln zu Quartel  
1 Stein 20 Gr.

Breslau,  
Sonnabend, den 27. Januar 1855.

Je Brille bei der Ausgabe  
mit dem Ummanteln zu Quartel  
1 Stein

N<sup>o</sup> 45.

## 卡·馬克思 議會常会開幕<sup>1</sup>

倫敦 1 月 24 日。議會常会于昨日复会<sup>2</sup>。埃倫伯勒伯爵在上院宣稱，下星期四，2 月 1 日，他將建議向議會提交一份關於派往克里木的軍隊（步兵、騎兵和水兵）人數以及傷亡、病號和一般離隊人員的數目的官方材料。里士滿公爵質問陸軍大臣說，為什麼在頒發獎章時不發給曾在巴拉克拉瓦作戰<sup>3</sup>的人。不僅巴拉克拉瓦會戰的參加者，而且所有駐在黑海的水兵，甚至那些沒有參加戰鬥的人都應當得到獎章——陸軍大臣紐卡斯爾公爵就這樣吃掉了里士滿公爵的一張牌。里士滿公爵為了反駁這種說法，便與埃倫伯勒伯爵和哈德威克一起利用了亞當·斯密的舊論點：“奢侈品”的價值，因此也包括獎章的價值同其數量成反比例。經過大約半小時非常激烈的爭辯，貴族們就走散了。

下院的會議廳擠滿了人。但是與會者的希望沒有實現。迪斯累里缺席，發言的是本杰明·霍爾爵士。會議在 3 點 3 刻開始，還不到 6 點就結束了。羅馬元老院接到在坎訥吃了敗仗<sup>4</sup>的消息時所表現的那種泰然自若的神情通常使人感到吃驚。但是英國 commoners [下院議員] 現在已勝過了羅馬 patres conscripti [元

老〕。仅看他們的臉色决不会相信英国的軍隊在克里木复灭。看来，克里木軍隊的卫生状况促使本杰明·霍尔爵士提出关于改善英国卫生警察組織的两个法案。本杰明·霍尔爵士是一个像威廉·摩耳斯沃思、奥斯本之流的那种所謂激进派分子。这帮先生的激进主义表现在他們为自己謀求內閣职位，虽然他們不是寡头政治家，也不具有平民的才能。但是单是他們进入內閣，就已經是一个激进的事实。他們的朋友这样說道。因此，当 1854 年夏季霍乱在英国十分猖獗，在这以前一直受內务大臣帕麦斯顿监督的“保健委员会”像塞瓦斯托波尔城郊兵营里的医务部門一样显得束手无策的时候，联合內閣认为設置一个新的內閣职位——保健委员会主席这个独立的职位——并用吸收“激进的”本杰明·霍尔爵士参加的办法来巩固自己的地位的时机到来了。于是本杰明·霍尔爵士就成了保健大臣。虽然在“官报”上报道他上任的消息之后霍乱在倫敦并没有絕迹，但是曾經在“笨拙”杂志<sup>5</sup>上嘲笑过联合內閣和俄国沙皇的一个叫泰勒的人却在这本杂志上消失了。本杰明·霍尔爵士任命他为保健委员会秘书，薪俸 1 000 英鎊。作为激进派的本杰明·霍尔爵士认为进行激进治疗比较好。关于他的法案的优点，等法案提出来以后我們还来得及談。而昨天法案只是为他作为大臣 *entrée*〔进入〕下院提供了理由。

关于累亚德的质問，

“內閣是否同意向議院提交在 1854 年 12 月 2 日的条約問題上与外国的通信，特别是英法方面轉交給俄国政府的不是为了进行談判而是为了要它接受的某些有关說明四項条款的文件”，

約翰·罗素勋爵回答說，他不知道是否可以把所质問的某些文件提交議院。这不符合議会的慣例。至于談到有关四項条款<sup>6</sup>的談



判經過，他可以向自己值得尊敬的朋友概述如下：11月底，俄国通过哥尔查科夫通知說，俄国願意接受所謂的四項條款；后来紧接着締結了12月2日的條約<sup>7</sup>；此后，12月28日，哥尔查科夫同英国、法国和奥地利的大使在維也納会晤。法国大使代表盟国宣讀了說明四項條款的文件。这一說明也应当被认为是談判的基础。在第三項條款中提出要結束俄国在黑海的优势地位。哥尔查科夫不同意这种解釋，但說准备請示自己的政府。10天后，哥尔查科夫通知布奥尔伯爵說，他已接到有关的指示。1月7日或8日，在奥地利外交大臣的办公室又举行了会晤。哥尔查科夫宣讀了闡明他的政府的观点的备忘录。布奥尔伯爵、威斯特摩兰勋爵和布尔克奈男爵宣称，他們沒有被授权接受备忘录。談判的出发点应当是同意对四項條款所作的說明。这时哥尔查科夫便收起备忘录，同意把这一說明作为談判的基础。罗素补充說，俄国虽然接受了这个“基础”，但是在这个基础以条文正式确定下来以后（現在它的条文是初步的），对它的“每一項條款”保留有提出異議的权利。英国政府宣称，它打算在上述基础上参加談判，“但是到目前为止它还没有授予它的大使談判的全权”。后面这句话也就是罗素告訴 «commoners» [“下院議員”] 的唯一新聞。

會議上发生的最重要事件是罗巴克提出以下声明：

“下星期四，他将建議成立專門委员会来查明塞瓦斯托波尔城郊軍隊的人数和状况，以及調查負責滿足軍隊需要的政府各部門的活动。”

“泰晤士报”<sup>8</sup>“恳求”罗巴克“大声疾呼，不要有任何顾虑”。“泰晤士报”的央求和罗巴克先生的往事都使人們认为，他会大叫大嚷，或者确切些說，他将說丧气話，以便妨碍別人議論。据我們